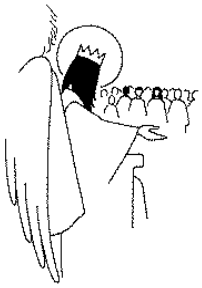
Paroisse St Pierre d'Amikuze – Domezain

Fête du Christ-Roi de l'Univers

Messe des familles 22 novembre 2026

Entrée -Sartzean

Kristo Erregeri, Eskualdunek agur !
Kristo Erregeri agur, agur ! (bis)
Salut au Christ roi!



1 - Nor da egundaino erregerikan
Zu,Jesusen pare, besterik izan ?
Bihotzez dautzugu otoitz errepikan
"Kristo, Agur"
Il n'est pas d'autre roi pareil à Jésus!.

2 - Jin zinen Aitari obeditzera
Jesus, hiltzeraino jautsia zira.
Aitak igan zaitu errege-alkira
"Kristo, Agur."
En tout tu as fait la volonté du Père

Urrikal

Gloria:

R/Aintza zeruan, Aintza zeruan,
Aintza zeruan Jaunari !
Eta bakea, eta bakea lurrean gizoneri (bis)

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant,
Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.
Car toi seul es saint, **Toi seul es Seigneur,**
Toi seul es le Très-Haut : Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit
Dans la gloire de Dieu le Père. *Amen*

Lecture du livre du prophète Ezéchiel **(Ez 34, 11-12.15-17)**

Ainsi parle le Seigneur Dieu :
Voici que moi-même, je m'occuperai de mes brebis,
et je veillerai sur elles.
Comme un berger veille sur les brebis de son troupeau
quand elles sont dispersées,
ainsi je veillerai sur mes brebis,
et j'irai les délivrer dans tous les endroits où elles ont été dispersées
un jour de nuages et de sombres nuées.
C'est moi qui ferai paître mon troupeau,
et c'est moi qui le ferai reposer,
– oracle du Seigneur Dieu.
La brebis perdue, je la chercherai ;
l'égarée, je la ramènerai.
Celle qui est blessée, je la panserai.
Celle qui est malade, je lui rendrai des forces.
Celle qui est grasse et vigoureuse,
je la garderai, je la ferai paître selon le droit.
Et toi, mon troupeau
– ainsi parle le Seigneur Dieu –,
voici que je vais juger entre brebis et brebis,
entre les béliers et les boucs. -Parole du Seigneur

Psaume -Salmoa

(Ps 22 (23), 1-2ab, 2c-3, 4, 5, 6)

R/ Le Seigneur est mon berger :
rien ne saurait me manquer. (cf. Ps 22, 1)



Le Seigneur est mon berger :
je ne manque de rien.
Sur des prés d'herbe fraîche,
il me fait reposer.

Il me mène vers les eaux tranquilles
et me fait revivre ;
il me conduit par le juste chemin
pour l'honneur de son nom.

Si je traverse les ravins de la mort,
je ne crains aucun mal,
car tu es avec moi :
ton bâton me guide et me rassure.

Tu prépares la table pour moi
devant mes ennemis ;
tu répands le parfum sur ma tête,
ma coupe est débordante.

Grâce et bonheur m'accompagnent
tous les jours de ma vie ;
j'habiterai la maison du Seigneur
pour la durée de mes jours.

Alléluia

+ Évangile de Jésus Christ selon saint Mathieu
(Mt 25, 31-46)

En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples : « Quand le Fils de l'homme viendra dans sa gloire, et tous les anges avec lui, alors il siégera sur son trône de gloire. Toutes les nations seront rassemblées devant lui ; il séparera les hommes les uns des autres, comme le berger sépare les brebis des boucs : il placera les brebis à sa droite, et les boucs à gauche. Alors le Roi dira à ceux qui seront à sa droite : 'Venez, les bénis de mon Père, recevez en héritage le Royaume préparé pour vous depuis la fondation du monde. Car j'avais faim, et vous m'avez donné à manger ; j'avais soif, et vous m'avez donné à boire ; j'étais un étranger, et vous m'avez accueilli ; j'étais nu, et vous m'avez habillé ; j'étais malade, et vous m'avez visité ; j'étais en prison, et vous êtes venus jusqu'à moi !' Alors les justes lui répondront : 'Seigneur, quand est-ce que nous t'avons vu...? tu avais donc faim, et nous t'avons nourri ? tu avais soif, et nous t'avons donné à boire ? tu étais un étranger, et nous t'avons accueilli ? tu étais nu, et nous t'avons habillé ? tu étais malade ou en prison... Quand sommes-nous venus jusqu'à toi ?' Et le Roi leur répondra : 'Amen, je vous le dis : chaque fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait.' Alors il dira à ceux qui seront à sa gauche : 'Allez-vous-en loin de moi, vous les maudits, dans le feu éternel préparé pour le diable et ses anges. Car j'avais faim, et vous ne m'avez pas donné à manger ; j'avais soif, et vous ne m'avez pas donné à boire ; j'étais un étranger, et vous ne m'avez pas accueilli ; j'étais nu, et vous ne m'avez pas habillé ; j'étais malade et en prison, et vous ne m'avez pas visité.' Alors ils répondront, eux aussi : 'Seigneur, quand t'avons-nous vu avoir faim, avoir soif, être nu, étranger, malade ou en prison, sans nous mettre à ton service ?' Il leur répondra : 'Amen, je vous le dis : chaque fois que vous ne l'avez pas fait à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous ne l'avez pas fait.' Et ils s'en iront, ceux-ci au châtiment éternel, et les justes, à la vie éternelle. » –

Credo

R/ Sinesten dut ! Sinesten dut !

Croyez-vous en Dieu, le Père tout-puissant,
créateur du ciel et de la terre ?
***Je crois**.*
Croyez-vous en Jésus Christ, son Fils unique,
notre Seigneur, qui est né de la Vierge Marie,
a souffert la passion, a été enseveli,
est ressuscité d'entre les morts, et qui est assis à la droite du Père ?
***Je crois**.*
Croyez-vous en l'Esprit Saint,
à la sainte Église catholique, à la communion des saints,
au pardon des péchés,
à la résurrection de la chair, et à la vie éternelle ?
Je crois
R/ Sinesten dut ! Sinesten dut !

Prière Universelle- Fededunen Otoitza

R/ Jauna orroit zaite zoin gaituzun maite.
Souviens-toi Seigneur de ton amour

1-L'Eglise est le peuple nouveau. Seigneur donne à tous les chrétiens la force de témoigner ta Bonne Nouvelle

3- « Vous m'avez donné à manger... vous m'avez donné à boire. » nous dit l'évangile de ce jour. Pour que nous soyons tous accueillants aux plus faibles, aux étrangers.

Offertoire-.Eskaintza

Har otoi Jauna, gure eskaintza :
Elizaren haur nahiz gabiltza.
Har otoi Jauna gure bihotza.
Reçois notre offrande, Seigneur

1 - Huna ogia
Ogi garbia
Gure indarren azia :
Gure bizia
Dadin guzia
Goiti abia !
Voici le pain de nos efforts



2 - Huna arnoa,
Arno gozoa
Gure bihotzen beroa
Oi Jaun Goikoa,
Zu ganat doa
Gure gogoa !
Voici le vin de la fête !

Saindu

R/**Saindu, Saindu, Saindu,**
Saindu zira, Jauna, saindua !

Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia !R/
Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia !R/

Anamnèse -Gorets Kantua

Christ est venu, Christ est né
Christ a souffert, Christ est mort
Christ est ressuscité, Christ est vivant
Christ reviendra, Christ est là (bis)

Notre Père - Gure Aita

Agneau de Dieu – Jainkoaren Bildotsa

La paix, elle aura ton visage,
La paix, elle aura tous les âges.
La paix sera toi, sera moi, sera nous,
Et la paix sera chacun de nous

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde,
Prends pitié de nous.(x2) Donne-nous la Paix

Bake gosean da jendea,
Bake zorion ekarlea :
Nitan, zu baitan, gu baitan, denetan,
Bakea dagola orotan

Communion-Jaunartzea



En marchant vers toi Seigneur
Notre cœur est plein de joie ;
Ta lumière nous conduit
Vers le Père dans l'Esprit
Au royaume de la vie

Par ce pain que nous mangeons
Pain des pauvres, Pain des forts
Tu restaures notre corps,
Tu apaises notre faim
Jusqu'au jour de ton retour

Zurekin goazi Jauna Zeruko edaria,
Hau da bai zoriona Bihotzak bozkaria !
Zu argi dugun denek Deneri eman indar,
Izpirituarekin Kurutze bidean kar :
Bat Aita ganat egin Bihotzak bozkaria

Chant à la Vierge



Errepika 3
Agur Maria, dena grazia
Miresgarria, zoin ederra
Gure bihotza hobenetarik
Garbi garbia, zuk begira

1-Aingeru batek Mariari
Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea.

2- Jainkoaren nahi saindua
Ni-Baitan dadin egina
Izan nadien amatua
Bainan geldituz birjin

3 - Orduan Berbo Dibinoa
Gorputz batez da beztitzen
Oi, ontasun egiazkoa :
Jauna gurekin egoiten.

4- Otoitz zazu zure Semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua

Jésus,
Tu me montres le chemin du Royaume,
Et tu m'étonnes !
Moi, je croyais qu'un roi était toujours servi,
Qu'il donnait des ordres,
Qu'il devait être écouté par tous,
Qu'on devait le visiter et l'honorer,
Qu'il portait les plus beaux habits,
Qu'il s'offrait les meilleures des nourritures,
Qu'il faisait la guerre aux étrangers...
Avec toi Jésus, je découvre un autre Royaume.
Un Royaume où tous ceux qui aiment ont leur place...
Merci Jésus ! AMEN